SAMSUNG

AH68-02629H(Rev 0.0)

YP-T7

SAMSUNG

DIGITÁLIS AUDIO LEJÁTSZÓ

- 65000 színű LCD
- MP3, WMA, Audio ASF és Ogg lejátszás
- Külső tárolóeszköz
- Szövegolvasás és képnézegetés
- Közvetlen MP3 felvétel
- FM rádióvétel
- SRS WOW térhatású hangzás
- USB 2.0 nagysebességű adatátvitel
- Bővíthetőség
- Beépített feltölthető lítium-polimer akkumulátor
- Hangfelvétel

YP-T7

Előkészületek

Biztonsági előírások 4
Biztonsági előírások az akkumulátortöltő használatához 6
Tudnivalók az akkumulátor töltésével kapcsolatban 7
Jellemzők 8
Tartozékok 11
A kezelőszervek elhelyezkedése 12

Csatlakoztatás számítógéphez

A lejátszó csatlakoztatása számítógéphez 14
Az USB kezelőprogram telepítése lépésenként 18
A készülék használata a számítógéppel 22
● Formattálás a számítógépen 22
● Fájlok mozgatása 22
● Az USB kábel kihúzása 23
A Music stúdió telepítése 24
A Music stúdió használata 25
A Music stúdió használatáról szóló súgó megtekintése 29
A Multimedia stúdió telepítése 30
A Multimedia stúdió használata 32
A Multimedia stúdió használatáról szóló súgó megtekintése 37

A készülék használatának alapvető tudnivalói

Zenehallgatás és a készülék kikapcsolása 38
A kezelőszervek zárolása (Hold funkció) 39
Hangfelvétel készítése 39
MP3 felvétel 40
Zenei/szöveg fájlok keresése 41
Szakasz ismétlés 42
Beállítások a menüben 43

További tudnivalók a készülék használatáról

Keresés (Navigation) 44
Lejátszási lista (Playlist) 47
Az FM rádió beállítása 48
FM adás felvétele 52
Képek megnézése 53
Szöveg olvasása 54
A készülék további funkcióinak beállítása 55
A lejátszási mód kiválasztása 56
Hangbeállítások 57
A kijelző beállításai 60
Felvételi beállítások 64
Időzítési beállítások 65
A lejátszási sebesség beállítása 67
Fájl törlése 68
Rendszer beállítások 69

Függelék

MENÜ táblázat 71

Fontos információk a vásárlók számára

Hibaelhárítás 72
Műszaki adatok 74

Olvassa el figyelmesen az alábbi tudnivalókat, annak érdekében, hogy a használat során se önmagában, se a készülékben kárt ne tegyen.

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek (ne használja 5∞C alatt és +35∞C felett). Óvja a készüléket a nedvességtől.

Óvja a készüléket ütéstől, és ne tegyen nehéz tárgyat a készülékre.

Vigyázzon, hogy ne ömöljön folyadék a készülékre.

Ne tegyen nehéz tárgyat a készülékre.

Ne használjon a készülék tisztításához vegyszereket, pl. benzint, hígítót.

Ne érintse meg a töltőt nedves kézzel.

Óvja a készüléket közvetlen napsugárzástól, hőforrástól.

Ne tárolja a készüléket poros helyen.

Ne próbálja meg szétszedni, és saját maga megszerelni a készüléket.

✻ A Samsung nem vállal felelősséget adatveszteség miatt keletkező kárért, bármi legyen az adatveszteség oka (a készülék hibája, stb.).

HU

A fülhallgató

Tartsa be a biztonságos közlekedéshez szükséges szabályokat.

- Ne használja a fülhallgatót autóvezetés, kerékpározás közben. Ez nemcsak hogy veszélyes, de közlekedési rendszabályokba is ütközik.
- Balesetveszélybe sodorja önmagát, ha az utcán sétálva túl magasra állítja a hangerőt, főleg kereszteződések környékén.

A hallása védelmében

- Ne hallgassa túl hangosan a készüléket. A túl hangos zene károsíthatja a hallását.
- Csökkentse le a hangerőt, vagy kapcsolja ki a készüléket, ha fülcsengést tapasztal.

Környezeti feltételek

- Környezeti hőmérséklet: 5°C és 35°C között
  Páratartalom : 10 – 75%

Környezetvédelmi tudnivalók

- A csomagolóanyag, az elemek, valamint az elöregedett elektromos berendezések kidobásakor vegye figyelembe az érvényes környezetvédelmi rendelkezéseket.
- A lejátszó csomagolásához kartonpapírt, polietilént, stb. használtunk, szükségtelen anyagfelhasználás nem történt.

Biztonsági előírások az akkumulátortöltő használatához

FIGYELEM

Áramütés veszélye! Ne nyissa fel a burkolatot!

A töltő belsejében található szigeteletlen alkatrészek érintése áramütést okozhat.
A saját biztonsága érdekében ne nyissa fel a burkolatát.

Használatba vétel előtt olvassa el ezt az útmutatót, így elkerülheti a töltő használatakor felmerülő problémákat.

Figyelmeztetés

- A töltőt ne használja víz közelében, az áramütés és tűz veszélyének elkerülése érdekében.

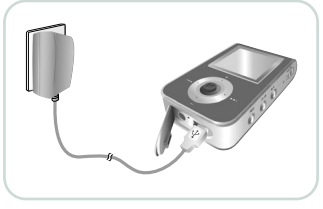
Figyelem

- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a töltőt csak olyan aljzathoz csatlakoztatva használja, amely megfelel a dugónak.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugót teljesen, ütközésig bedugta-e az aljzatba.

Tudnivalók az akkumulátor töltésével kapcsolatban

A készüléket töltővel együtt szállítjuk.

Csatlakoztassa a töltőt a fali aljzathoz.



- A töltés végeztével a kijelzőn a „FULLY CHARGED” (teljesen feltöltve) jelzés olvasható.
- Az akkumulátort az USB kábelen keresztül, a számítógépről is felöltheti, de ebben az esetben a töltés hosszabb időt vesz igénybe.
- A teljes feltöltéshez szükséges időtartam kb. 2 óra, normál működési körülmények között.

Figyelem:

- A tűz veszélyének elkerülése érdekében ne folytassa a töltést 12 óránál tovább.
- Ne csatlakoztasson több berendezést is egyetlen aljzathoz.
- Ne használjon sérült akkumulátort vagy töltőt.
- Töltse fel teljesen az akkumulátort, ha először használja, vagy ha több hónapos szünet után veszi ismét használatba.
- Az akkumulátor túltöltése rövidíti az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátor fogyóeszköz, a kapacitása folyamatosan csökken.
- Az akkumulátor élettartama akkor lesz a leghosszabb, ha mindig teljesen feltölti, és utána teljes lemerítésig használja. Ha rendszeresen úgy tölti fel az akkumulátor, hogy még nincs teljesen lemerítve, az akkumulátor működési időtartama csökken. Ilyenkor néhányszor töltse fel teljesen, majd merítse le teljesen az akkumulátort.
- Vigyázzon, hogy a töltő és a beépített újratölthető akkumulátor érintkezői ne érintkezhessenek fém tárgyakkal (lánc, aprópénz, stb.), mert ez tüzet, áramütést okozhat.
- Ne érintse meg a töltőt nedves kézzel.

65000 színű színes LCD kijelző

- A 65000 színű színes LCD kijelző lehetővé teszi képek megnézését is.

MP3, WMA, Audio ASF és Ogg lejátszás

- A készülék az MP3, WMA, Audio ASF és Ogg (Ogg Vorbis) formátumokat támogatja.

❊ Az OGG egy új audio tömörítési formátum, mely szabadon felhasználható, nem szabadalmaztatott.
További információkért keresse fel a www.vorbis.com honlapot.

Külső tárolóeszköz

- A Windows Explorer segítségével könnyedén másolhatja, mozgathatja a fájlokat.

Szövegolvasás és képnézegetés

- A lejátszót szöveg olvasására és képek megnézésére is használhatja, e-book olvasására vagy képek megnézéséhez.

Közvetlen MP3 felvétel

- Számítógép nélkül konvertálhatja CD lemez, kazetta, rádió műsorát MP3 formátumra.

FM rádióvétel

- Megkönnyítik az FM állomások hallgatását az automatikus kereső és tároló funkciók.

SRS WOW térhatású hangzás

- A 3D térhatású (SRS) mód a tágasság érzetét adja a hangnak.

USB 2.0 nagysebességű adatátvitel

- A maximális adatátviteli sebesség 70 Mbps.

Frissíthetőség

- Frissítési lehetőség a készülék által tartalmazott programokhoz. Ellenőrizze rendszeresen a honlapot (www.samsung.com) a frissítési lehetőségekért.

Beépített lítium-polimer akkumulátor

- Ez a készülék a beépített újratölthető akkumulátorral 10 órányi folyamatos lejátszást biztosít.

❊ A pontos lejátszási idő ettől valamelyest eltérhet a használat körülményeitől függően.

Hangfelvétel

- Kiváló hangminőségű hangfelvételeket készíthet.

A lejátszó

Hordtáska

Elegáns, nyaklánc fazonú fülhallgató

Töltő

Közvetlen csatlakozású USB adapter

Használati útmutató

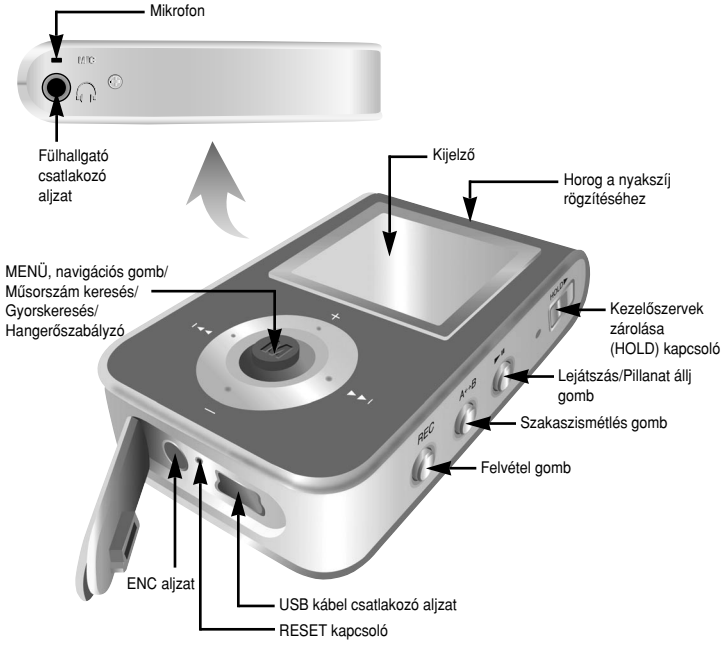
USB kábel

Csatlakozó vezeték

Telepítő CD

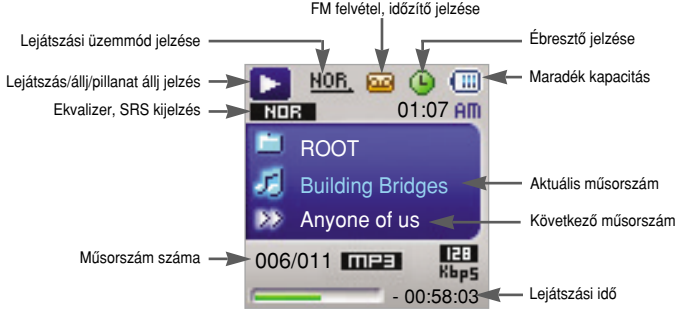
Modell	YP-T7 H	YP-T7 V	YP-T7 X	YP-T7 Z
Beépített memória	128MB	256MB	512MB	1GB

- A beépített memória-kapacitás felhasználható része kevesebb, mint a táblázatban jelzett, mert a készülékbe épített firmware használja a memória-kapacitás egy részét.
- A tartozékok előzetes értesítés nélkül változhatnak.


Mikrofon
Fülhallgató csatlakozó aljzat
Kijelző
Horog a nyakszíj rögzítéséhez
MENÜ, navigációs gomb/ Műsorszám keresés/ Gyorskeresés/ Hangerőszabályzó
Kezelőszervek zárolása (HOLD) kapcsoló
Lejátszás/Pillanat állj gomb
Szakaszismétlés gomb
Felvétel gomb
ENC aljzat
USB kábel csatlakozó aljzat
RESET kapcsoló

HU

A kijelző


FM felvétel, időzítő jelzése
Lejátszási üzemmód jelzése
Ébresztő jelzése
Lejátszás/állj/pillanat állj jelzés
Maradék kapacitás
Ekvalizer, SRS kijelzés
NOR
01:07 AM
ROOT
Building Bridges
Aktuális műsorszám
Anyone of us
Következő műsorszám
Műsorszám száma
006/011
MP3
128 Kbps
- 00:58:03
Lejátszási idő

A lejátszó csatlakoztatása számítógéphez

HU

Rendszerkövetelmények

A számítógépes rendszer feleljen meg az alábbi követelményeknek:

- Pentium 200MHz vagy gyorsabb
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40MB szabad merevlemez terület
- CD-ROM meghajtó kétszeres vagy annál nagyobb sebességű)
- USB (2.0) port támogatás
- VGA grafikus kártya

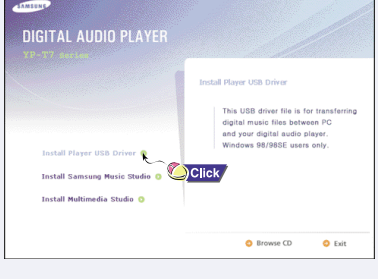
Megjegyzés

- A telepítést a Windows 2000 vagy XP Adminisztrátor bejelentkezési üzemmódjában végezze, másképp a kezelőprogram nem telepíthető.

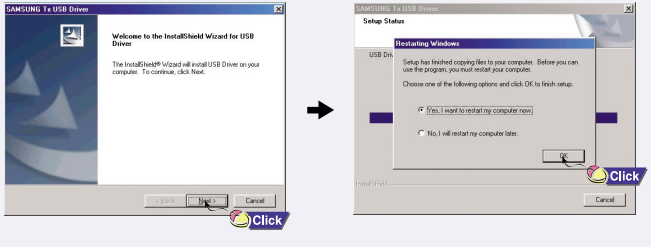
Windows 98/98SE alkalmazás esetén először telepítse az USB meghajtót, és csak ezután csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez.

A szoftver telepítése

1 Tegye be a telepítő CD lemezt a CD-ROM meghajtóba. Válassza ki az [**Install Player USB Driver**] (USB kezelőprogram telepítése) menüpontot.


DIGITAL AUDIO PLAYER
Install Player USB Driver
This USB driver file is for transferring digital music files between PC and your digital audio player. Windows 98/98SE users only.
Install Player USB Driver
Install Samsung Music Studio
Install Multimedia Studio
Click
Browse CD
Exit

2 Kövesse az ablakokban megjelenő utasításokat a telepítés végrehajtásához.


SAMSUNG Tx USB Driver
Welcome to the InstallShield Wizard for USB Driver
The InstallShield® Wizard will install USB Driver on your computer. To continue, click Next.
Back
Next
Cancel
Click
Setup Status
Restarting Windows
Setup has finished copying files to your computer. Before you can use the program, you must restart your computer.
Choose one of the following options and click OK to finish setup.
Yes, I want to restart my computer now.
No, I will restart my computer later.
OK
Click
Cancel

Folytatás a következő oldalon...

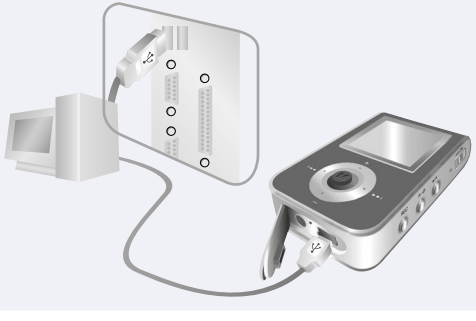
A lejátszó csatlakoztatása a számítógéphez USB kábellel

1 Csatlakoztassa az USB kábel egyik végét a számítógép hátoldalán az USB aljzathoz.

2 Az USB kábel másik végét csatlakoztassa a lejátszó alján található USB aljzathoz.

- Ha az USB kezelőprogram telepítése alatti parancsvégrehajtáskor vagy inicializáláskor kihúzza a számítógépből az USB kábelt, előfordulhat, hogy a továbbiakban a számítógép helytelenül működik.

3 Az USB kezelőprogram telepítése egy új eszköz keresésére vonatkozó üzenettel kezdődik. Telepítés alatt a képernyőn nem látható képernyő-kijelzés.
Az eszközkezelőben ellenőrizheti, hogy a telepítés sikeresen lezajlott-e.

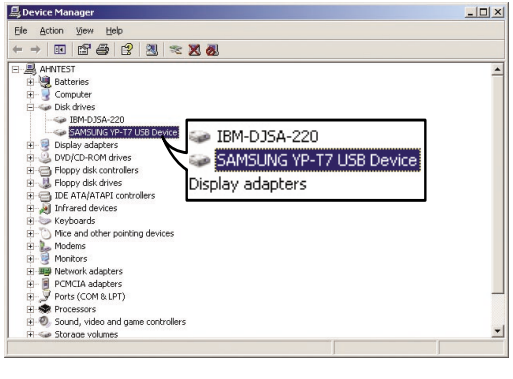


4 Az USB kezelőprogram telepítésekor a „Samsung YP-T7 USB Device” felirat jelenik meg a **[System Properties]** (Rendszerjellemzők) → **[Device Manager]** (Eszközkezelő) képernyőn.

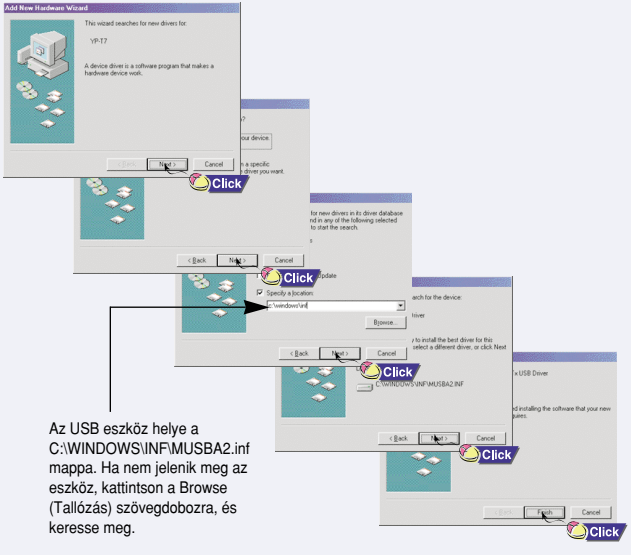
Az USB meghajtó ellenőrzése

Windows 98:
Control Panel (Vezérlőpult) → **System** (Rendszer) → **Device Manager** (Eszközkezelő) → **Disc drives** (Lemezmeghajtók) → **Samsung YP-T7**

Windows 2000/XP:
Start → **Settings** (Beállítások) → **Control Panel** (Vezérlőpult) → **System** (Rendszer) → **Hardware** (hardver) → **Device Manager** (Eszközkezelő) → **Disc drives** (Lemezmeghajtók) → **Samsung YP-T7 USB Device**



1 Ha az USB meghajtót nem ismeri fel a számítógép, az alábbiak szerint telepítse lépésenként:

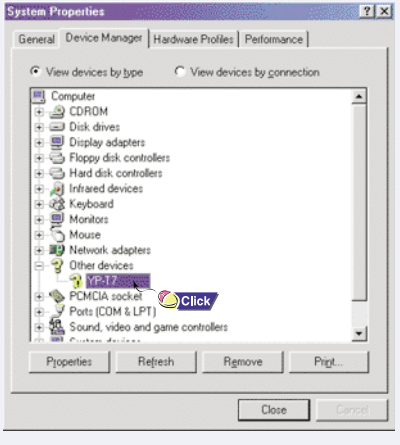


Az USB eszköz helye a C:\WINDOWS\INF\MUSBA2.inf mappa. Ha nem jelenik meg az eszköz, kattintson a Browse (Tallózás) szövegdobozra, és keresse meg.

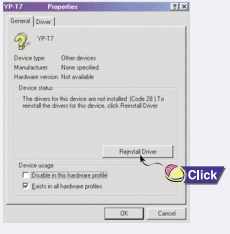
Az USB kezelőprogram telepítése lépésenként

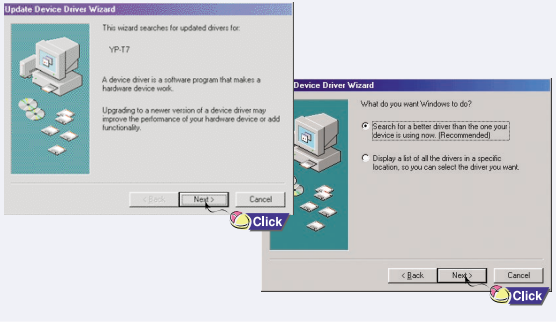
2 Válassza ki az ablakokban: **Control Panel** (Vezérlőpult) → **System** (Rendszer) → **Device Manager** (Eszközkezelő).

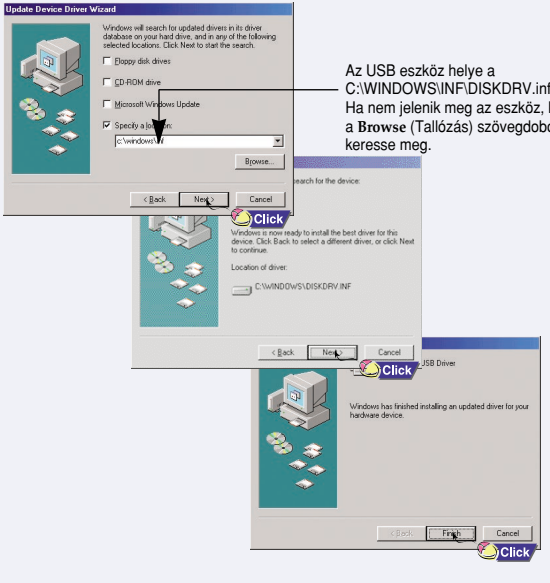
3 Kattintson a [**YP-T7**]-re.



4 Kattintson a **[Reinstall Driver]** (Eszköz újratelepítése) szövegdobozra.




Update Device Driver Wizard
This wizard searches for updated drivers for:
YP-T7
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
Upgrading to a newer version of a device driver may improve the performance of your hardware device or add functionality.
< Back
Next >
Cancel
Click
Device Driver Wizard
What do you want Windows to do?
Search for a better driver than the one your device is using now. (Recommended)
Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.
< Back
Next >
Cancel
Click

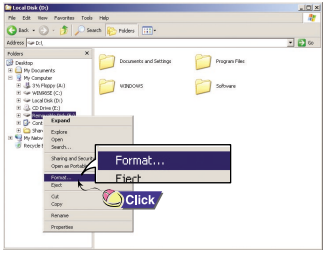

Update Device Driver Wizard
Windows will search for updated drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations. Click Next to start the search.
Floppy disk drives
CD-ROM drive
Microsoft Windows Update
Specify a location
c:\windows\inf
Browse...
< Back
Next >
Cancel
Click
Windows is now ready to install the best driver for this device. Click Back to select a different driver, or click Next to continue.
Location of driver:
C:\WINDOWS\DISKDRV.INF
< Back
Next >
Cancel
Click
USB Driver
Windows has finished installing an updated driver for your hardware device.
< Back
Finish
Cancel
Click

Az USB eszköz helye a C:\WINDOWS\INF\DISKDRV.inf mappa. Ha nem jelenik meg az eszköz, kattintson a **Browse** (Tallózás) szövegdobozra, és keresse meg.

A formattálást csak akkor lehet elkezdeni, ha a készüléket már csatlakoztatta a számítógéphez az USB kábellel.

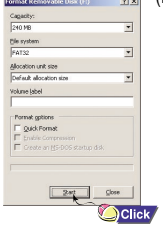
Formattálás a számítógépen

1 Válassza ki a Cserélhető lemez ikont, és az egér jobboldali gombjával kattintson rá a [**Format**] (Formattálás) feliratra.



2 Kattintson a [**Start**] (Kezdés) feliratra.

- Az összes fájt törli a készülék.
- A cserélhető lemez címet megváltoztathatja, ha kiválasztja a [**Volume label**] (Kötetcímke) opciót.



Figyelem:

- Vigyázzon, mert a formattálással törölt fájlok nem visszaállíthatók.

Fájlok mozgatása

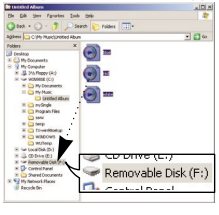
1 Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a tartozék USB kábellel.

2 Nyissa meg a számítógépen a Windows Explorer-t.

- A Windows Explorer-ben megjelenik a [**Removable Disc**] cserélhető lemez.

3 Válassza ki az áttöltendő fájlt, és az egérrel fogja meg és húzza át a cserélhető lemez alá a megfelelő mappába.

- A zenei fájlokat a cserélhető lemez alá, a szövegfájlokat a TEXT mappába, a képfájlokat az IMAGE mappába helyezze el.



Megjegyzések:

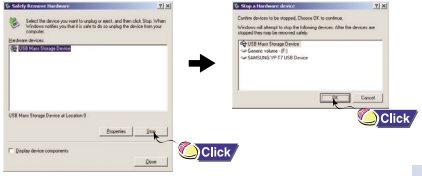
- Ha a fájlok mozgatása alatt kihúzza az USB kábelt, a készülék hibás működését okozhatja.
- A Windows Explorer-ben a „Removable Disc" (Cserélhető lemez) alatt a zenei fájlok sorrendje nem felel meg a lejátszási sorrendnek.

Az USB kábel kihúzása

A fájl áttöltése után az USB kábelt az alábbi módon húzza ki:

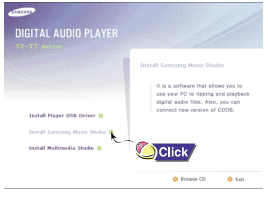
1 Kattintson rá kétszer az ablak jobb alsó sarkában a feladatsorban a zöld nyílra.

2 Amikor megjelenik a [**Stop a Hardware Device**] (Eszköz kikapcsolása) üzenet, kattintson az **OK** válaszra, és húzza ki az USB kábelt.



A készülék a „**Music Studio**" (Zenei stúdió) program segítségével játssza le a számítógépen tárolt zenei fájlokat.

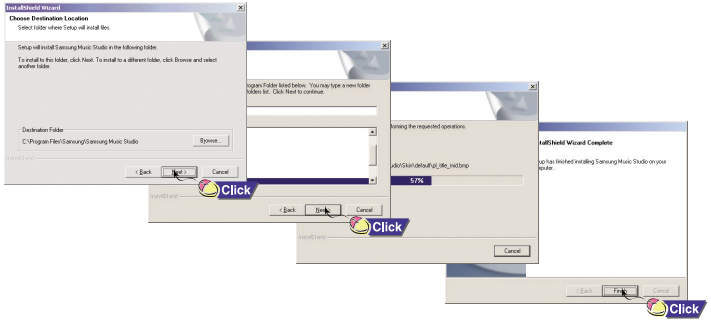
1 Tegye a telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba. Kattintson a Samsung Music Studio telepítése [**Install Samsung Music Studio**] feliratra.



2 Válassza ki a nyelvet.

3 Az egymás után megjelenő ablakokban hajtsa végre a telepítésre vonatkozó utasításokat.

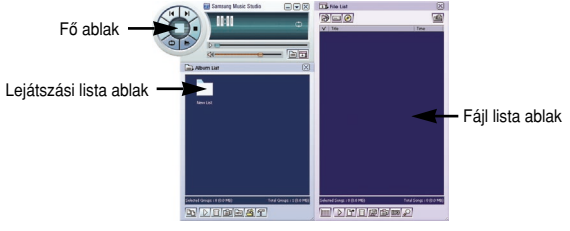
● A Súgóban (Help) további információkat kaphat a stúdió használatával kapcsolatban.



HU

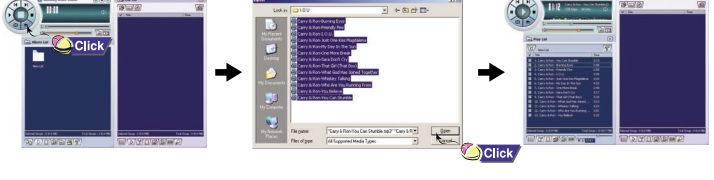
Zene lejátszása

1 Kattintson kétszer a **Music Studio** ikonra a számítógépen.



2 Kattintson a Fájl megnyitása [**Open Files**] gombra a fő ablakban, majd a párbeszéd ablak megnyitásához, válassza ki a lejátszani kívánt zenei fájlt, majd kattintson a Megnyitás [**Open**] feliratra.

● A készülék automatikusan lejátssza a kiválasztott fájlokat.



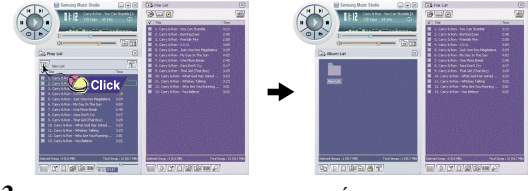
Létrehozhat albumokat, melyek a kedvenc műsorszámainak egy csoportját tartalmazzák.

Album létrehozása

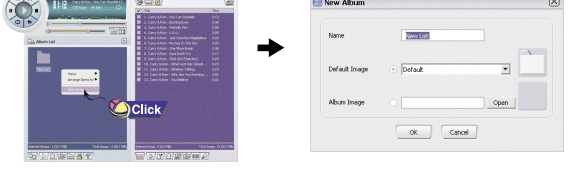
1 Kattintson kétszer a **Music Studio** ikonra a számítógépen.

2 Kattintson az Album lista [**Album List**] gombra a Lejátszási lista [**Play List**] ablakban.

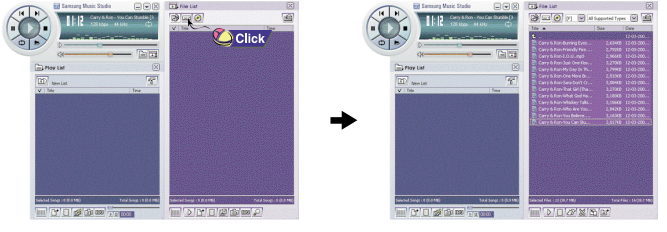
● Megjelenik az Album lista [**Album List**] ablak.



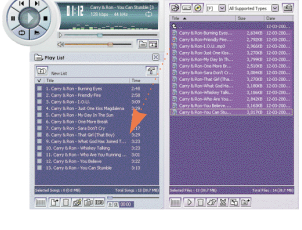
3 Az egér jobb gombjával kattintson az Új csoport [**New Group**] feliratra, ezzel megnyitja az Új album [**New Album**] párbeszédablakot. Rendeljen hozzá egy új nevet és képet az új albumhoz.



4 Az új album létrehozása után kattintson a [**To HDD Mode**] gombra a Fájl lista [**File List**] ablakban, a számítógépen tárolt zenei fájlok kiválasztásához.



5 Az egérrel fogja meg és húzza át a kiválasztott zenei fájlokat a Lejátszási lista [**Play List**] ablakba.



Megjegyzés

- Egy albumhoz rendelt név és kép megváltoztatásához kattintson a Tulajdonságok [**Properties**] gombra a Lejátszási lista [**Play List**] ablakban. Miután megjelenik az Album tulajdonságok [**Album Properties**] ablak, rendeljen új nevet és képet az albumhoz, majd kattintson az [**OK**]-ra.

Folytatás a következő oldalon...

A Music Studio segítségével CD audio műsorszámokat MP3 vagy WMA (Windows Media Audio) formátumra konvertálhat.

Zenei fájlok konvertálása

1 Kattintson kétszer a **Music Studio** ikonra a számítógépen.

2 Tegye az audio CD-t a CD meghajtóba, és kattintson a [**To CD-ROM Mode**] feliratra a Fájl lista [**File List**] ablakban.

3 Válassza ki a konvertálandó fájlokat, majd az egér jobb gombjával válassza ki a fájl formátumot.

● A készülék a fájlokat a kiválasztott formátumra konvertálja.

Megjegyzés

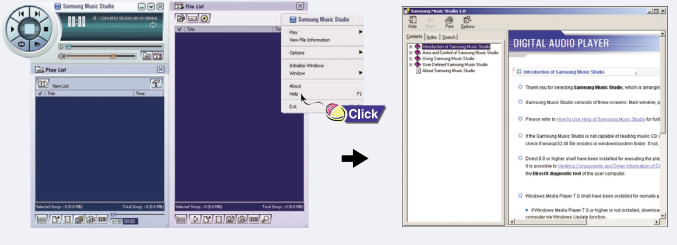
- A konvertált fájlokat a készülék a C:\My Music mappába menti el.

Lépjen be a Music Studio programba, és nyomja meg az F1 billentyűt.

● Megjelenik a Súgó (Help) képernyő.

Mozgassa a nyilat a Music Studio tetejére, és kattintson rá az egér jobb gombjával. Megjelenik az alábbi képernyő a választáshoz.

● Kattintson a súgóra, és kinyílik a súgó képernyő.



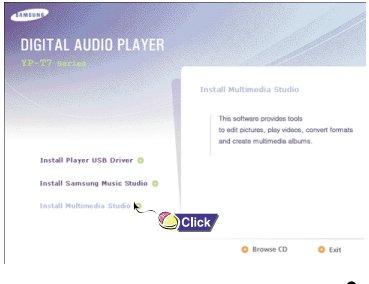
Megjegyzés

- A zenei formátum felismerő technológiát és a kapcsolódó adatokat a Gracenote és a Gracenote CDDB®, Music Recognition Service℠ szolgáltatja.
- A CDDB a Gracenote bejegyzett márkaneve. A Gracenote, a Gracenote CDDB és a „Powered by Gracenote CDDB" védjegyek a Gracenote bejegyzett védjegyei. A Music Recognition Service és MRS a Gracenote-hoz tartozó Service Mark (SM).

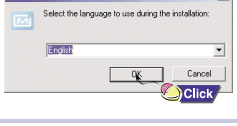
HU

● A „Multimedia Studio” program szolgál a képek szerkesztésére, a videó lejátszásra és formátumok konvertálására, valamint multimédia albumok létrehozására.

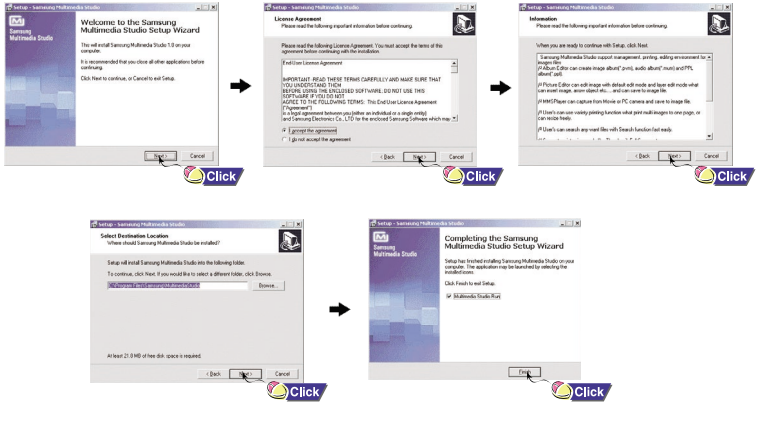
1 Tegye a telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba. Kattintson a Multimedia Studio telepítése **[Install Multimedia Studio]** feliratra.


DIGITAL AUDIO PLAYER
Install Multimedia Studio
This software provides tools to edit pictures, play videos, convert formats and create multimedia albums.
Install Player USB Driver
Install Samsung Music Studio
Install Multimedia Studio
Click
Browse CD
Exit

2 Válassza ki a nyelvet.



3 Az egymás után megjelenő ablakokban hajtsa végre a telepítésre vonatkozó utasításokat.



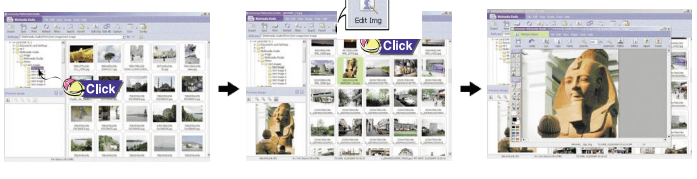
● Nyissa meg a Multimedia Studio programot.

Képek szerkesztése

1 Válassza ki a mappát, amely a szerkesztendő képeket tartalmazza. a „**Multimedia Studio**” képernyő bal felső sarkában látható könyvtár-ablakból.
● Az elmentett fájlok a jobboldalon megjelenő fájl-lista ablakban láthatók.

2 Válassza ki a szerkesztendő képet.
● A kiválasztott kép megjelenik a Képbemutató [**Preview Image**] ablakban.

3 Nyomja meg a Képszerkesztés [**Edit Img**] gombot.
● A Képszerkesztő ablakból (**Picture editor**) végrehajthat olyan szerkesztési műveleteket, mint pl. háttérkép szerkesztése, ClipArt beszúrása, keret készítése, stb.



Megjegyzés
- Olvassa el a Súgót további információkért.

HU

● A Multimedia Studio használata nélkül letöltött fájlokat nem lehet megnézni a képernyőn.

Képek küldése

1 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.

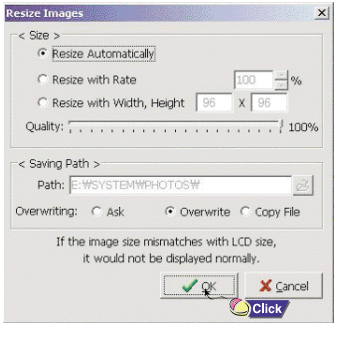
2 Válassza ki azokat a fájlokat, amit át kíván tölteni a lejátszóra.

3 Válassza ki a Multimedia Sudio menüjének tetején a Fájl → Képek áttöltése eszközre [**File**] → [**Export images to device**] feliratot.

4 Válassza ki a számítógéphez csatlakoztatott eszközt az Eszköz kiválasztása [**Select device**] képernyőről, és kattintson az [**OK**]-ra.

5 A [**Resize Images**] [A kép újraméretezése] ablakban adja meg a kép méretét és az elérési útvonalat, majd kattintson az [**OK**]-ra

- A kép áttöltésre kerül a kiválasztott eszközre.
- Az áttöltött képet megnézheti a menüből, a Képnézegetővel [**Image Viewer**].
- Az optimális képméret ehhez a lejátszóhoz: 96x96.
  Állítsa át a képméretet, ha a kép nem jelenik meg helyesen a lejátszó kijelzőjén.



Megjegyzés

- A „**Path**" sorban kell megadni annak a mappának a helyét, ahova a számítógépen a konvertált képet menteni kívánja.
- A lejátszóra mentett képek törlése: [**File**] → [**Delete images from device**]
- Olvassa el a Súgót további információkért.

HU

- A Multimedia Studio használatával egy videó fájlból kiválaszthat egy képet, amit a számítógépre ment, és ezt a képet áttöltheti az YP-T7-re.

Kép rögzítés

1 Kattintson a [**Capture**] gombra a Multimedia Studio menüjének tetején.

- Megjelenik a **Media Player** (Média lejátszó) képernyő.

2 Kattintson a Menü → Megnyitás [**Menu**] → [**Open**] feliratra a számítógépen, és válassza ki a kívánt videó fájlt.

- Megkezdődik a kiválasztott videó fájl lejátszása.

3 Kattintson a ① **[Capture]** gombra, majd amikor megjelenik a kívánt kép, kattintson a ② **[Capture]** gombra.

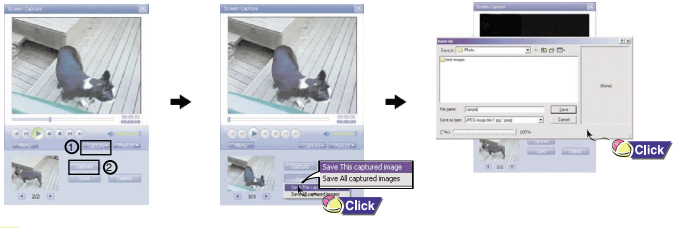
- Ezzel rögzítette a kiválasztott képet.

4 Kattintson a **[Save]** (Mentés) gombra.

- Save This captured image: a kép mentése.
- Save All captured images: az összes kép mentése.

5 A **[Save As]** (Mentés másként) ablakból válassza ki azt a könyvtárat, ahová a képet menteni kívánja, és kattintson a **[Save]** (Mentés) gombra.

- Ezzel elmentette a kiválasztott képet.



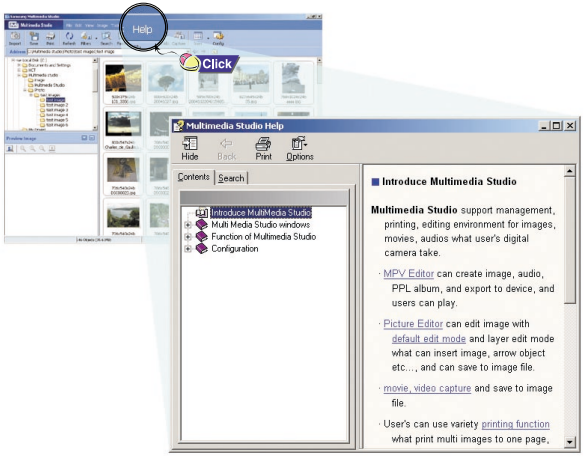
Megjegyzés

- A videó lejátszás és a konverziós codec nem tartozik a készülék szolgáltatásainak körébe. Azt tanácsoljuk, hogy új verziójú codec-et használjon.
- Olvassa el a Súgót további információkért.
- A lejátszó csak állóképet tud megjeleníteni, videofilmet nem tud lejátszani.

HU

Lépjen be a Multimedia Studio programba, és kattintson a **HELP** gombra a képernyő tetején.

- Megjelenik a súgó (Help) képernyő.


Help
Click
Multimedia Studio Help
Hide
Back
Print
Options
Contents
Search
Introduce MultiMedia Studio
Multi Media Studio windows
Function of Multimedia Studio
Configuration
Introduce Multimedia Studio
Multimedia Studio support management, printing, editing environment for images, movies, audios what user's digital camera take.
MPV Editor can create image, audio, PPL album, and export to device, and users can play.
Picture Editor can edit image with default edit mode and layer edit mode what can insert image, arrow object etc..., and can save to image file.
movie, video capture and save to image file.
User's can use variety printing function what print multi images to one page,

Zenehallgatás és a készülék kikapcsolása

Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve, és hogy csatlakoztatta-e a fülhallgatót.

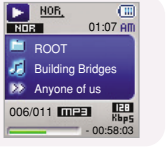
A készülék bekapcsolása és kikapcsolása

Bekapcsolás: Kapcsolja be a készüléket a ▶II gomb megnyomásával.
Kikapcsolás: A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a ▶II gombot.

Zene lejátszása

Nyomja meg a ▶II gombot.

- Megkezdődik a lejátszás.



A zene rövid idejű leállítása

A ▶II gomb megnyomásával szüneteltetheti a lejátszást.

- Ha 10 másodpercen belül (beállítástól függően) nem nyom meg egyetlen gombot sem, a készülék automatikusan kikapcsol.
- Ha a 10 másodpercen belül újból megnyomja a ▶II gombot, a készülék folytatja a lejátszást.

A hangerő beállítása

Lejátszás közben nyomja az „**M**” gombot lefelé vagy felfelé.
A hangerőt a 00 – 40 közötti tartományban állíthatja be.

Megjegyzés

- Ha a fájlnév nem jelenik meg helyesen, lépjen a [**Settings**] Beállítások ➔ [**Display**] Kijelző ➔ [**Language**] Nyelv pontra, és válassza ki a nyelvet.
- A WMA fájlokat csak zenei fájlként, 48Kbps-192Kbps közötti átviteli sebességgel lehet lejátszani.
- A kikapcsolásig hátralevő időt a menüben lehet kiválasztani.
- A gyári alapbeállítás szerinti hangerő a 25.
  Ha a készüléket visszaállítja a gyári beállítási értékekre a **RESET** funkcióval, a következő bekapcsoláskor a készülék a 25-ös hangerő szinten szólal meg, akkor is, ha előzőleg magasabb hangerővel hallgatta.

A kezelőszervek zárolása (HOLD)

A zárolás után a készülék gombjai nem működnek. Ez a funkció főleg séta, futás, stb. közben hasznos.

Csúsztassa el a

kapcsolót a nyíllal jelzett irányba.

✻ Ha ezek után megnyom egy gombot, a készülék kijelzőjén a „HOLD” üzenet jelenik meg.

HU

Hangfelvétel készítése

✻ *Az „Üzemmódok váltása” c. fejezetben (45. oldal) olvassa el, hogy a hangfelvétel készítése üzemmódról hogyan válthat át más üzemmódokra.*

1 A hangfelvétel elindításához nyomja meg a **REC** gombot.

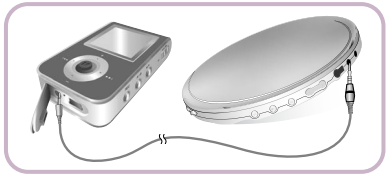
2 A felvétel leállításához nyomja meg újból a **REC** gombot.
A készülék szövegfájlt hoz létre.

Megjegyzések

- A felvétel a V001, V002... sorrendben történik, és a felvétel után a fájlokat MP3 formátumban menti el a készülék a VOICE mappába.
- Ha megtelik a memória, a hangfelvétel automatikusan leáll.
- A felvétel nem működik FM üzemmódban, és akkor, ha a Line In csatlakozó vezetéket csatlakoztatta.
- Felvétel alatt a hangjelzések szünetelnek.
- Felvételt csak akkor lehet készíteni, ha legalább 1MB szabad memória áll rendelkezésre.
- Ha felvétel után visszajátssza a fájlt, a készülék automatikusan átvált a mappa lejátszása üzemmódra.
- A 256MB-os modell 16 órányi hanganyagot tud rögzíteni 32kbps bitsebességgel (ha a készüléket a töltőre csatlakoztatta). Ha csak a feltöltött akkumulátorral üzemelteti a készüléket, a maximális felvételi időtartam 9 óra.

✻ *Az „Üzemmódok váltása" c. fejezetben olvassa el, hogy a LINE_ENC üzemmódról hogyan válthat át más üzemmódokra*

1 A külső audio műsorforrás audio kimenetét (vagy vonalkimenetét) csatlakoztassa a készülék ENC aljzatához a mellékelt csatlakozó vezetékkel.



- Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott külső berendezésen.

2 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **REC** gombot az MP3 felvétel megkezdéséhez.

- A ▶II gomb megnyomásával szüneteltetheti a felvételt, a ▶II gomb újbóli megnyomására a felvétel folytatódik.

3 Nyomja meg a **REC** gombot a felvétel leállításához, ilyenkor a készülék új MP3 fájlt hoz létre.

- A felvétel az L001, L002, L003... sorrendben történik. A felvétel végeztével a készülék a fájlokat MP3 formátumban menti el a LINE_ENC mappában.

Megjegyzés

- A bitsebesség beállítható a 32Kbps és 128Kbps közötti tartományban.
- Felvétel alatt a hangjelzések szünetelnek.
- Felvételt csak akkor lehet készíteni, ha legalább 1MB szabad memória áll rendelkezésre.
- Ha felvétel után visszajátssza a fájlt, a készülék automatikusan átvált a mappa lejátszása üzemmódra.

Figyelem

- Ne húzza ki a csatlakozó vezetéket a felvétel alatt.
- Ha az akkumulátor nincs megfelelően feltöltve, a felvétel nem készül el.
- Állítsa be a külső audio hangforrás hangerejét a megfelelő szintre a felvétel előtt. Ha túl magas a hangerő, a hang torzulhat.

▶ Adott műsorrészlet keresése lejátszás közben

- Adott műsorszám-részlet megkereséséhez lejátszás alatt tolja az „**M**" gombot jobbra vagy balra, és tartsa eltolva.
- Engedje el a gombot a normál lejátszás folytatásához.

▶ Zenei fájlok keresése lejátszás közben

- A soron következő műsorszám lejátszásához tolja az „**M**" gombot röviden a ▶▶Ijelhez.
- Ha az előző műsorszámhoz kíván visszatérni, tolja az „**M**" gombot a I◀◀ jel felé röviden, a műsorszám elkezdésétől számított 3 másodpercen belül. Ha az éppen játszott műsorszám elejére kívánt visszatérni, tolja az „**M**" gombot a I◀◀ jel felé röviden, a műsorszám elkezdésétől számított 3 másodpercen túl.

▶ Zenei fájlok keresése a lejátszás leállítása után

- Tolja az „**M**" gombot balra vagy jobbra, miután leállította a lejátszást. A készülék az előző vagy a következő műsorszámmal folytatja a lejátszást.

Megjegyzés

- VBR (változó bitsebességű) fájl: olyan MP3 fájl, melynek a bitsebessége változik a lejátszás során.
- VBR fájlok esetén hiába tolja az „**M**" gombot a I◀◀ jelhez a műsorszám elkezdésétől számított 3 másodpercen belül, mégsem az előző műsorszámot játssza le a készülék.
- A készülék nem tudja lejátszani az MP1 és MP2 formátumban letöltött fájlokat akkor sem, ha a kiterjesztésük MP3-ra változik.

▶ Kezdőpont

Zenei fájl lejátszása alatt nyomja meg az **A↔B** gombot röviden az ismétlendő szakasz kezdőpontjánál.

A kijelzőn megjelenik az „**A↔**” jelzés.

▶ Végpont

Nyomja meg újból az **A↔B** gombot az ismétlendő szakasz végpontjánál.

A kijelzőn megjelenik az **A↔B** jelzés.

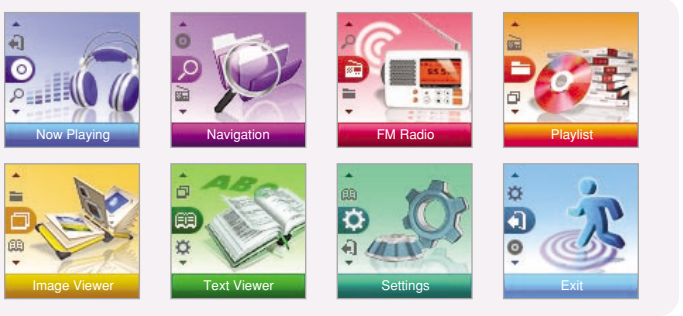
A készülék ismételten lejátssza a kijelölt szakaszt.

Megjegyzés

- Nyomja meg az **A↔B** gombot röviden a szakasz törléséhez.
- A szakaszismétlés automatikusan kikapcsol, ha keresést hajt végre (⏮, ⏭).

Kapcsoljon MENÜ üzemmódba az „**M**” gomb megnyomásával.

Nyomja meg az „**M**” gombot röviden a belépéshez a menübe.
Válassza ki a kívánt menüt a ➖,➕ gombokkal.



- Now playing (Lejátszás): Az éppen játszott műsorszám ellenőrzése.
- Navigation (Keresés): Belépés a Keresés üzemmódba.
- FM Radio (FM Rádió): Belépés az FM rádió üzemmódba.
- Playlist (Lejátszási lista): Csak a kívánt fájlok lejátszása.
- Image Viewer (Kép megnézése): Belépés a képnézegetőbe.
- Text Viewer (Szöveg olvasása): Belépés a szöveg olvasása üzemmódba.
- Settings (Beállítások): A funkciók beállítása.
- Exit (Kilépés): Kilépés a menüből.

Megjegyzés

- Ha MENÜ üzemmódban 10 másodpercen belül nem nyom meg egyetlen gombot sem, a készülék automatikusan kilép a menü üzemmódból.

HU

A keresés funkcióval könnyen kereshet a fájlok között, és átkapcsolhat az üzemmódok között.

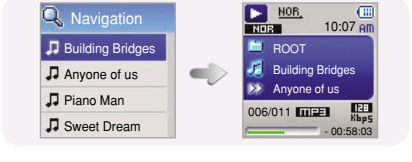
1 Az „**M**” gomb megnyomásával lépjen be a Keresés (**Navigation**) üzemmódba (kivéve, ha éppen FM rádiót hallgat), vagy nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot, amíg a menübe be nem lép, és a menüben válassza ki a Keresés (**Navigation**) funkciót.

2 Válassza ki a lejátszani kívánt fájlt vagy mappát.

- ⏮: Lépés eggyel magasabb szintű mappára.
- ⏭: Lépés eggyel alacsonyabb szintű mappára.
- ➖, ➕: Lépés ugyanannak a könyvtárnak egy másik fájljára vagy mappájára.
- (M) : Lépés az egy szinttel lejjebb levő mappára.
  Ha nincs ilyen mappa, a kiválasztott fájl kerül a Lejátszási listára (**Play List**).

3 Nyomja meg a ⏯ gombot.

- A készülék lejátssza a kiválasztott fájlt.



Megjegyzés

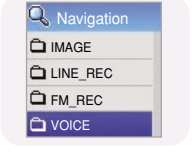
- A keresés üzemmódból történő kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.

Üzemmódok váltása

Az üzemmódok között az alábbiakban leírt módon válthat át.
Átváltás a Hangfelvétel (**Voice**) üzemmódról a Zene lejátszása (**Music**) üzemmódra:

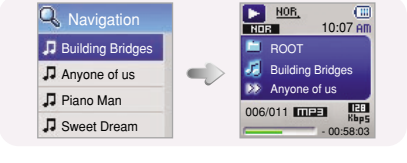
1 Hangfelvétel üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.

2 Lépjen az eggyel magasabb szintű mappára a ⏮ gombbal.



3 Válassza ki a lejátszani kívánt zenei fájlt a ➖, ➕ gombokkal, és nyomja meg a ⏯ gombot.

- A készülék lejátssza a kiválasztott fájlt.



Megjegyzés

- Ha FM üzemmódra kíván átváltani, olvassa el a „Beállítások a menüben” című fejezetet.

HU

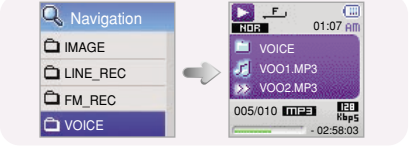
Mappa lejátszása/Kilépés a mappából

▶ Mappa lejátszása

1 Az „**M**” gomb megnyomásával lépjen be a Keresés (**Navigation**) üzemmódba.

2 A ▬,✚ gombokkal válassza ki a kívánt mappát, és nyomja meg a ▶II gombot.

● Amikor megjelenik a „ [” jelzés, a készülék lejátssza a kiválasztott fájlt.



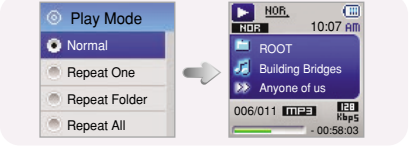
▶ Kilépés a mappa lejátszásából

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot, ezzel belép a menübe.

2 Válassza ki a Beállítások menüben a Lejátszási módok menüpontot (**Settings → Play Mode**).

3 A ▬,✚ gombokkal válassza ki a „**Normal**” beállítást, és nyomja meg az „**M**” gombot.

● A készülék kilép a mappa lejátszásából.



Lejátszási lista (Playlist) létrehozása

- Keresési üzemmódban (**Navigation**) válassza ki a kívánt fájlt, és nyomja meg az „**M**” gombot.

● Ezzel megjelölte a kiválasztott fájlt.

● A jelölés törléséhez a Keresési üzemmódban válassza ki a megjelölt fájlt, és nyomja meg újból az „**M**” gombot.

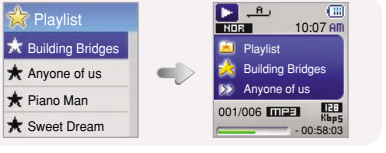
A lejátszási lista meghallgatása

1 A menüben válassza ki a Lejátszási listát (Play List).

● Megjelenik a lejátszási lista.

2 Válassza ki a lejátszani kívánt fájlt, és nyomja meg a ▶II gombot.

● Megjelenik a „ ★ ” jelzés, és a készülék lejátssza a kiválasztott fájlt.



1 Válassza ki az **FM Radio** menüpontot a menüben (lásd a „Beállítások a menüben” c. fejezetet).

2 Az **FM Radio** menüben a −, + gombokkal válassza ki a kívánt funkciót, és nyomja meg az „**M**” gombot.

Megjegyzés

- A készülék automatikusan választ a mono és sztereo vételi mód között.

FM rádió hallgatása

1 Az **FM Radio** menüben válassza ki a **Normal** menüpontot.

2 Az „**M**” gombot a ⏮,⏭ irányba tolva hangolja be a kívánt frekvenciaértéket.

- Kézi hangolás: Tolja a gombot többször egymás után ⏮,⏭ irányba a kívánt állomás behangolásáig.
- Automatikus hangolás: Tolja a gombot ⏮,⏭ irányba, és tartsa eltolva a kívánt állomás behangolásáig.

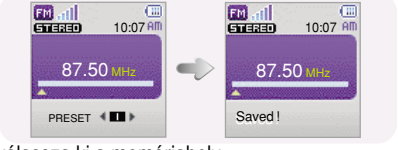
Megjegyzés

- Az **FM Radio** menühöz úgy térhet vissza, hogy megnyomja és lenyomva tartja az „**M**” gombot.

Állomások kézi tárolása

1 Az **FM Radio** menüben válassza ki a **Normal** menüpontot.

2 Az „**M**” gombot a ⏮,⏭ irányba tolva hangolja be a kívánt frekvenciaértéket, majd nyomja meg az „**M**” gombot.



3 Az „**M**” gombot ⏮,⏭ irányba tolva válassza ki a memóriahely sorszámot, ahová menteni kívánja a behangolt állomást. Nyomja meg az „**M**” gombot.

- A készülék elmenti a behangolt állomást a kiválasztott memóriahelyen.

A tárolt állomások hallgatása

1 A **FM Radio** menüben válassza ki a Tárolt állomások (**Preset**) menüpontot.

2 Az „**M**” gombot ⏮,⏭ irányba tolva válassza ki azt a frekvenciát, amelyet hallgatni kíván.

Állomások automatikus tárolása

A **FM Radio** menüben válassza ki a automatikus tárolás (**Auto Preset**) menüpontot.

- A készülék automatikusan behangolja és tárolja a 87.5 MHz és 108,0 MHz között fogható állomásokat.
- A készülék az állomásokat az 1-es memóriahelytől kezdve sorban tárolja.

Megjegyzés

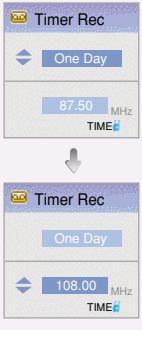
- Max. 20 állomás tárolható.

Időzített felvétel készítése a rádióról

1 Az **FM Radio** menüben válassza ki az Időzített felvétel (**Timer Rec**) menüpontot.

2 Válassza ki a Kikapcsolva (**Off**), Egyszer (**One Day**) vagy mindennap (**Every Day**) beállítást a ➖,➕ gombokkal, majd nyomja meg a ⏭ gombot.

3 Válassza ki a kívánt frekvenciaértéket a ➖,➕ gombokkal, majd nyomja meg a ⏭ gombot.



4 Válassza ki a felvétel kezdési és befejezési időpontját a ➖,➕ gombokkal.

5 Beállítás után lépjen az **OK**-ra, és nyomja meg az „**M**” gombot.

Megjegyzés

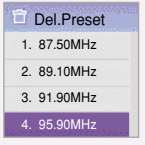
- A készülék csak akkor készíti el a felvételt, ha a felvétel kezdési időpontjában ki van kapcsolva.
- A készülék a beállított időpontban automatikusan bekapcsol, és elindítja a felvételt.
- Az időzítés után a kijelzőn látható az időzítő jelzése.

Tárolt állomások törlése

1 Az **FM Radio** menüben válassza ki a Tárolt állomások törlése (**Del.Preset**) menüpontot.

2 Válassza ki a törlendő állomást, és nyomja meg az „**M**” gombot.

- A készülék törli a kiválasztott állomást.



FM vételi körzet kiválasztása

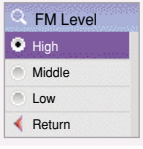
1 Az **FM Radio** menüben válassza ki az **FM Region** menüpontot.

2 Válassza ki a vételi körzetet a ➖,➕ gombokkal, majd nyomja meg az „**M**” gombot.

- Wordwide (egész világ): FM frekvenciák keresése 87.5 MHz és 108,00 MHz között, 50 KHz-es lépésekben.
- US : FM frekvenciák keresése 87.5 MHz és 108,00 MHz között, 100 KHz-es lépésekben.
- Japan : FM frekvenciák keresése 76,00 MHz és 108,00 MHz között, 100 KHz-es lépésekben.

FM rádió vételi érzékenység

1 Az **FM Radio** menüben válassza ki az **FM Level** menüpontot.



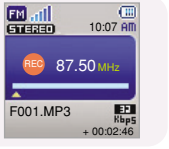
2 Válassza ki a kívánt vételi érzékenység beállítást a ➖,➕ gombokkal, majd nyomja meg az „**M**” gombot.

- High (Magas) beállításnál a készülék több állomást hangol be, mint a Low (Alacsony) beállításnál.
- A beállítások a következő sorrendben váltják egymást: **High** (Magas) → **Middle** (Közepes) → **Low** (Alacsony)

FM adás felvétele

1 FM vételi üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a Felvétel (**REC**) gombot.

- Megkezdődik az éppen vett FM adás felvétele.



2 Nyomja meg ismét a **REC** gombot.

- Befejeződik a felvétel, és a készülék létrehoz egy fájlt.
- A fájlok tárolása az F001, F002, F003... sorrendben történik az FM_REC mappába, MP3 formátumban.

Megjegyzés

- Felvétel alatt a hangjelzések szünetelnek.
- Felvételt csak akkor lehet készíteni, ha legalább 1MB szabad memória áll rendelkezésre.
- Ha felvétel után visszajátssza a fájlt, a készülék automatikusan átvált a mappa lejátszása üzemmódra.

Zenehallgatás közben kiválaszthat egy képet is megnézésre.

1 Válassza ki a Képnézegető (**Image Viewer**) menüpontot a menüben (lásd a „Beállítások a menüben” c. fejezetet).

2 A ➖,➕ gombokkal válassza ki a képet, amit meg szeretne nézni, és nyomja meg az „**M**” gombot.

- Megjelenik a kiválasztott kép.
- Az „**M**” gomb megnyomásával visszatérhet a Képnézegető **[Image Viewer]** képernyőhöz.

Megjegyzés

- A készülék számára az ideális képméret a 96x96. A 800x600-nál nagyobb képek megjelenítése hosszabb időt vehet igénybe. Ha túl nagy a képméret, a Multimedia Studio segítségével állítsa be a képméretet, és küldje el újból a lejátszónak.
- Ha a képfájl nem jelenik meg a képernyőn, küldje el újból a Multimedia Studio segítségével.

Szöveg olvasása

- A szövegolvasás funkcióval elolvashatja a számítógépen létrehozott szövegfájlokat. A szöveg-olvasás funkcióval csak akkor jeleníthető meg a szöveg, ha a fájl .txt kiterjesztéssel rendelkezik.
- Szövegfájlt zenehallgatás közben is elolvashat.

1 Válassza ki a Szövegolvasás (**Text Viewer**) menüpontot a menüben (lásd a „Beállítások a menüben” c. fejezetet).

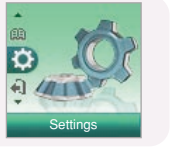
2 A ▬,✚gombokkal válassza ki az elolvasandó szövegfájlt, és nyomja meg az „**M**” gombot.

- Megjelenik a kiválasztott szöveg..
- Az „**M**” gomb megnyomásával visszatérhet a Szövegolvasás [**Text Viewer**] képernyőhöz.

A készülék további funkcióinak beállítása

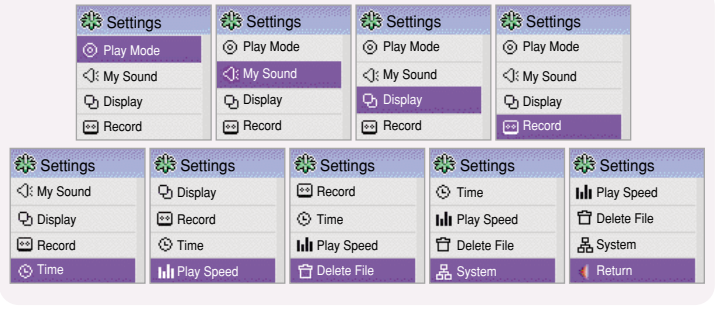
HU

1 A menüben válassza ki a Beállítások (**Settings**) menüpontot (lásd a „Beállítások a menüben” c. fejezetet).



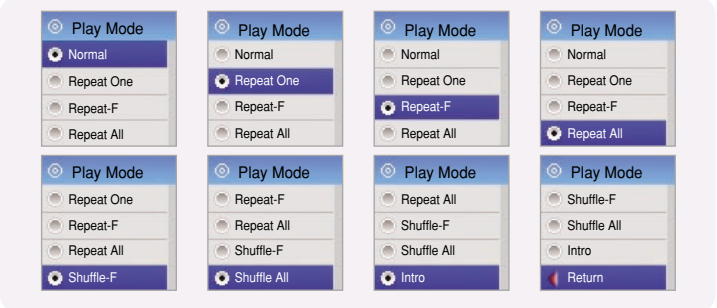
2 A Beállítások (**Settings**) menüben a ▬,✚ gombokkal lépjen a kívánt funkcióra, majd a funkció kiválasztásához nyomja meg az „**M**” gombot.

- A ⏮ gomb megnyomásával vagy a Visszatérés (**Return**) kiválasztásával visszatérhet az előző menüre.



1 Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot. A Beállítások (**Settings**) menüben válassza ki a Lejátszási mód (**Play Mode**) menüpontot.

2 A Lejátszás (**Play mode**) menüben a ▬, ✚ gombokkal válogasson a rendelkezésre álló lejátszási módok közül, majd a „**M**” gomb megnyomásával végezze el a választást.

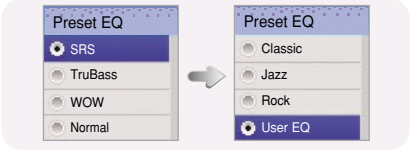


- Normal : Minden műsorszám lejátszása egyszer, az eredeti sorrendben.
- Repeat One : Egy kiválasztott műsorszám ismételt lejátszása.
- Repeat-F : Az aktuális mappa műsorszámainak ismétlése.
- Repeat All : Az összes műsorszám ismételt lejátszása.
- Shuffle-F : Az aktuális mappa műsorszámainak véletlen sorrendű lejátszása.
- Shuffle All : Az összes műsorszám véletlen sorrendű lejátszása.
- Intro : Meghallgathatja minden műsorszám első 10 másodpercét.
- Return : Visszatérés az előző menübe.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot. Válassza ki a Beállítások (**Settings**) menüből az Egyéni hangbeállítás (**My Sound**) menüpontot.

Gyári hangzásképek (Preset EQ)

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki a kívánt hangzásképet, és nyomja meg az „**M**” gombot.
- **SRS → TruBass → WOW → Normal → Classic → Jazz → Rock → User EQ**
- Egyéni hangbeállításhoz válassza a „**User EQ**” menüpontot.
- **SRS :** Háromdimenziós sztereo hangzás.
- **TruBass :** Mélyhang kiemelő effektus, mely a teltség érzetét adja a hangnak.
- WOW : Egyesíti az SRS és TruBass funkciók hatását. Telt mélyhangokkal és háromdimenziós sztereo hangzással gazdagítja a hangot.

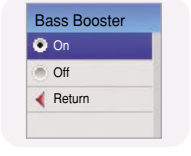


Megjegyzés

- A SRS(●) WOW az SRS Labs, Inc. védjegye.
  A WOW technológia az SRS Labs, Inc. engedélyével került felhasználásra.
- Ne erősítse fel túlságosan a hangerőt, mert az SRS hangzásképp alkalmazásakor a lejátszás felhangosodhat.
- Ez a készülék a 32KHz, 44,1KHz, 48KHz mintavételezési frekvenciákat támogatja.

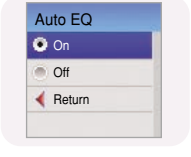
Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot. Válassza ki a Beállítások (**Settings**) menüből az Egyéni hangbeállítás (**My Sound**) menüpontot.

Mélyhang fokozás



- A ➖, ➕ gombokkal válassza ki a **Bass Booster** funkció Bekapcsolt (**On**) vagy Kikapcsolt (**Off**) beállítását, majd nyomja meg az „**M**” gombot.
- A mélyhang üzemmódot csak akkor lehet bekapcsolni, ha a **Normal**, **Classic**, **Jazz** vagy **Rock** hangzásképet választotta ki a gyári hangzásképek közül.
- On: Zene lejátszása közben a készülék a mélyhangok hatását fokozza.
- Off: A zenét az eredeti hangzásnak megfelelően játssza le a készülék.

Auto EQ



- A ➖, ➕ gombokkal válassza ki az **Auto EQ** funkció Bekapcsolt (**On**) vagy Kikapcsolt (**Off**) beállítását, majd nyomja meg az „**M**” gombot.
- On: A készülék automatikusan kiválasztja a megfelelőt a Classic, Rock, Jazz, SRS, TruBass és WOW gyári hangzásképek közül, aszerint, hogy fájl ID3 mezője milyen információt tartalmaz a zene műfajáról.
- Off: A zenét az éppen érvényben levő hangzásképpel játssza le a készülék.

Megjegyzés

- Mi az ID3 mező?
  Az MP3 fájlok az ID3 mezőben tartalmazzák a fájlra vonatkozó információkat, pl, cím, előadó, album, év, műfaj, valamint megjegyzések.

HU

Megjegyzés

- Auto EQ táblázat

ID3 mezőben feltüntetett műfaj	Auto EQ	ID3 mezőben feltüntetett műfaj	Auto EQ
Blues	JAZZ	Classic Rock	TruBass
Country	JAZZ	Dance	JAZZ
Disco	SRS	Funk	TruBass
Hip-Hop	TruBass	Jazz	JAZZ
Metal	TruBass	New Age	JAZZ
Pop	JAZZ	R&B	JAZZ
Rap	NORMAL	Reggae	JAZZ
Rock	ROCK	Techno	WOW
Industrial	NORMAL	Soundtrack	NORMAL
Euro-Techno	TruBass	Trip-Hop	TruBass
Vocal	NORMAL	Jazz + Funk	JAZZ
Fusion	JAZZ	Trance	SRS
Classical	CLASSIC	House	JAZZ
Gospel	SRS	Soul	SRS
Musical	SRS	Rock & Roll	TruBass
Chorus	SRS	Acoustic	NORMAL
Synphonic Rock	ROCK	Gothic	ROCK
Celtic	CLASSIC	AvantGarde	CLASSIC

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
Válassza ki a Beállítások (**Settings**) menüben a Kijelző (**Display**) menüpontot.

WOW beállítás

- A ➖,➕ gombokkal válassza ki a kívánt **SRS** funkciót, majd nyomja meg az „**M**” gombot.
- Az SRS funkció csak akkor működik, ha a gyári hangzásképek közül a SRS, TruBass vagy WOW hangzásképet választja ki.

- **SRS :**
  Háromdimenziós sztereo hangzás.
  Az SRS érvényesülési szintjét a 0-10 tartományban választhatja ki a ➖,➕ gombokkal.

- **TruBass :**
  Mélyhang kiemelő effektus, mely a teltség érzetét adja a hangnak.
  A TRUBASS effektus szintje a 0-10 tartományban módosítható a ➖,➕ gombokkal.

Egyéni ekvalizer beállítás

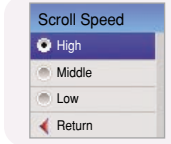
- A gyári hangzásképek közül válassza ki az Egyéni EQ (**User EQ Set**) menüpontot. Ennél a beállításnál saját maga elvégezheti a hangszín beállítását.
- Válasszon a ⏮,⏭ gombokkal jobbra balra mozogva, és állítsa be a kiválasztott frekvenciasáv jelszintjét a ➖,➕ gombokkal.
  A beállítás után nyomja meg az „**M**” gombot.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
Válassza ki a Beállítások (**Settings**) menüben a Kijelző (**Display**) menüpontot.

HU

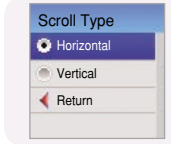
▶ Görgetés

Görgetési sebesség [Scroll speed]



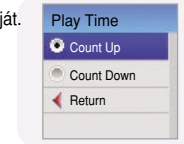
- A ➖,➕ gombokkal válassza ki a Görgetési sebességet.
  A görgetési sebesség meghatározza, hogy a szöveg milyen gyorsan fusson végig a kijelzőn.
- Három beállítás között választhat:
  High (Gyors) ➔ **Middle** (Közepes) ➔ **Low** (Lassú)

Görgetés iránya [Scroll Type]



- Válassza ki a ➖,➕ gombokkal a Görgetés irányát.
- Vízszintes: A cím vízszintes irányban gördül végig a kijelzőn.
- Függőleges: A cím függőleges irányban gördül végig a kijelzőn.

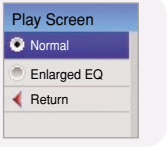
▶ Lejátszási idő kijelzése



- A ➖,➕ gombokkal válassza ki a Lejátszási idő kijelzésének módját.
- Count Up : az eltelt lejátszási idő kijelzése.
- Count Down : A hátralevő lejátszási idő kijelzése.

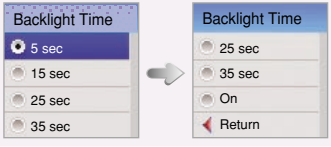
Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
Válassza ki a Beállítások (**Settings**) menüben a Kijelző (**Display**) menüpontot.

▶ Képernyő a lejátszás alatt [Play Screen]



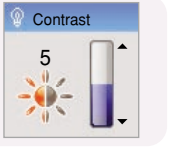
- A ➖,➕ gombokkal válassza ki, hogy milyen képet kíván látni lejátszás alatt.
- Normal : Az eredetileg kiválasztott lejátszási kép jelenik meg.
- Enlarged EQ : A képernyőt lejátszás alatt betölti az ekvalizer kijelzés.

▶ Háttérvilágítás



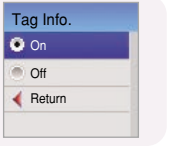
- A ➖,➕ gombokkal válassza ki azt az időtartamot, ami után a kijelző megvilágítása kikapcsol. A háttérvilágítás időtartama 5 és 35 mp között állítható be.
- Ha az „ON” (Bekapcsolva) beállítást választja, a világítás állandóan működik.

▶ A kijelző fényereje



- A ➖,➕ gombokkal állítsa be a kijelző fényerejét. A kijelző fényerejét a 0 és 10 közötti tartományban lehet beállítani.

▶ Mező információ (Tag Info)

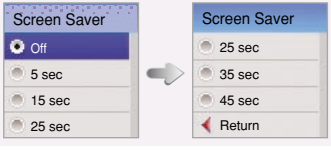


- A ➖,➕ gombokkal kapcsolja Be (**On**) vagy Ki (**Off**) a mező információ megjelenítését.
- On: Ha a zenei fájl információs mezővel (tag) rendelkezik, a kijelzőn olvasható a benne tárolt információ.
- Off: A zenei fájl címe jelenik meg.

Megjegyzés

- Mi az ID3 mező?
  Az MP3 fájlok az ID3 mezőben tartalmazzák a fájlra vonatkozó információkat, pl, cím, előadó, album, év, műfaj, valamint megjegyzések.

▶ Képernyő kímélő [Screen Saver]



- A ➖,➕ gombokkal 5 és 45 mp között válassza ki azt az időtartamot, ami után a képernyő kímélő funkció bekapcsol.
- Ha a lejátszás elindítása után nem nyom meg egyetlen gombot sem, a képernyőn automatikusan megjelenik a képernyő kímélő.
- Ha kikapcsolja a funkciót (Off), a normál lejátszási képernyő látható.

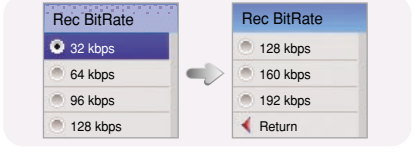
▶ Nyelv [Language]

- A ➖,➕ gombokkal válassza ki, hogy milyen nyelven jelenjen meg a mező információ és a menü.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
A Beállítások (**Settings**) menüben válassza ki a Felvétel (**Record**) menüpontot.

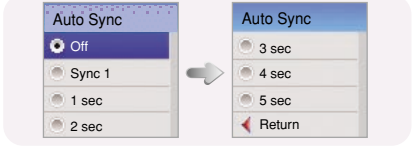
Felvételi bitsebesség (Rec Bitrate)

- A ▬, ✚ gombbal állítsa be a kívánt bitsebességet.
- Amikor zenét kódol MP3 formátumra, az alábbi bitsebességek közül választhat: 32Kbps, 48Kbps, 64Kbkps, 96Kbps és 128Kbps.
- Nagyobb bitsebességgel jobb a hangminőség, de a felvétel több helyet foglal a memóriában.



AutoSync

- A ▬, ✚ gombokkal állítsa be azt az időtartamot, ami után az Auto Sync funkció működésbe lép (1-5 mp).
- Az Auto Sync arra szolgál, hogy a műsorszámok közötti szünetet érzékelve az egyes MP3 műsorszámokat a készülék külön-külön fájlokba mentse el, ha MP3 kódoláskor az adott időn keresztül nem érkezik jel a készülékhez.
- SYNC 1 beállításnál ha 2 másodpercnél tovább nem érkezik jel a felvétel során, a felvétel leáll, és a készülék zenei üzemmódra kapcsol.



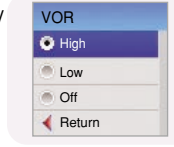
- Ha az „**OFF**” (Kikapcsolva) beállítást választja, a felvétel akkor is folytatódik, amikor nincs hang, és az egész felvétel egyetlen fájlban található.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
A Beállítások (**Settings**) menüben válassza ki a Felvétel (**Record**) menüpontot.

VOR

A VOR hangra aktiválódó felvételi funkció. Amikor nincs hang, vagy a hang túl halk, a felvétel leáll.

- A ▬, ✚ gombokkal válasszon a **VOR** Magas (**High**) vagy Alacsony (**Low**) beállítás között.
- Magas (High): Ezt a beállítást válassza, ha a szabadban készít felvételt. A felvétel leáll, ha a hang nem elég hangos.
- Alacsony (Low): Ezt a beállítást válassza, ha a helyiségen belül készít felvételt. A felvétel leáll, ha a hang túl halk.
- Kikapcsolva (Off): A felvétel a hangerőtől függetlenül folytatódik.

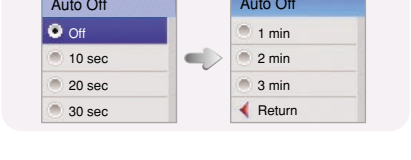


Időzítési beállítások

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
Válassza ki az Időzítés (**Time**) menüpontot a Beállítások (**Settings**) menüben.

Automatikus kikapcsolás (Auto Off)

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki a kívánt időtartamot 10 mp és 3 perc között.
- A kikapcsolási időtartam eltelte után a készülék automatikusan kikapcsol, ha a lejátszás után nem nyom meg egyetlen gombot sem a készüléken.

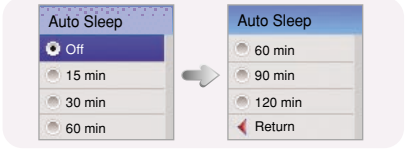


- Ha az „**Off**” beállítást választja, a készülék nem kapcsol ki automatikusan.

HU

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
Válassza ki az Időzítés (**Time**) menüpontot a Beállítások (**Settings**) menüben.

Elalváskapcsoló (Auto Sleep)



- A ▬,✚ gombokkal válassza ki azt az időtartamot (15 és 120 perc között), aminek letelte után a készülék automatikusan kikapcsol.
- A kiválasztott időtartam letelte után a készülék automatikusan kikapcsol.
- Ha az „**OFF**” (Kikapcsolva) beállítást választja, a készülék nem kapcsol ki automatikusan.

Ébresztő beállítása (Alarm Set)

1. A ▬,✚ gombokkal állítsa be az ébresztési időt. Beállításkor a ▶▶| gombbal léphet tovább.
2. Az ébresztő beállítása után válassza ki az **OK**–t, és nyomja meg az „**M**” gombot.
   - A készülék a beállított időpontban automatikusan bekapcsol.

Megjegyzés

- A készüléknek kikapcsolt állapotban kell lennie ahhoz, hogy az ébresztést végrehajthassa.
- Az ébresztő beállítását a képernyőn egy ikon jelzi.

Órabeállítás (Watch Set)

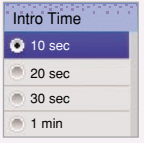
Állítsa be a készüléken a pontos időt.

1. A ▬,✚ gombokkal állítsa be a pontos időt. Beállításkor a ▶▶| gombbal léphet tovább.
2. Az óra beállítása után válassza ki az **OK**–t, és nyomja meg az „**M**” gombot.
   - A képernyőn megjelenik a pontos idő.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
Válassza ki az Időzítés (**Time**) menüpontot a Beállítások (**Settings**) menüben.

HU

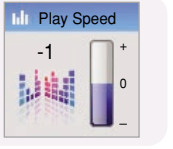
A belehallgatás időtartama (Intro Time)



- A ▬,✚ gombokkal válassza ki a 10, 20, 30 másodperces és 1 perces értékek közül a megfelelőt.
- Ha bekapcsolja a Belehallgatás (**Intro**) funkciót, a készülék minden műsorszám elejéből olyan hosszú részletet játszik le, amelynek időtartamát Ön kiválasztotta. Az Intro funkció kiválasztásához nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot, válassza ki a Beállítások (**Settings**) menüt, majd ott a Lejátszási módok (**Play mode**) menüt, és ebben pedig a Belehallgatás (**Intro**) menüpontot.

A lejátszási sebesség beállítása

Ezzel a funkcióval módosíthatja a lejátszás sebességét.

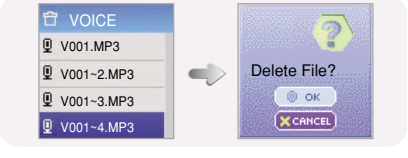


1 A Beállítások (**Settings**) menüben válassza ki a Lejátszási sebesség (**Play Speed**) menüpontot.

2 A ▬,✚ gombokkal válassza ki a kívánt lejátszási sebességet, és nyomja meg az „**M**” gombot.
   - Minél magasabb értéket választ, annál gyorsabb a lejátszási sebesség, alacsonyabb értéknél a lejátszási sebesség is alacsonyabb.

1 A Beállítások (**Settings**) menüben válassza ki a Törlés (**Delete File**) menüpontot.

2 Válassza ki a törlendő fájlt a ➖,➕ gombokkal, és nyomja meg az „**M**” gombot.



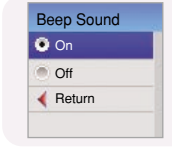
3 Válassza az [**OK**]-t a ➖,➕ gombokkal, és nyomja meg az „**M**” gombot.

- A készülék törli a kiválasztott fájlt.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
Válassza ki a Rendszer (**System**) menüpontot a Beállítások (**Settings**) menüben.

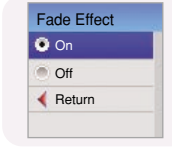
▶ Hangjelzés (Beep Sound)

- A ➖,➕ gombokkal kapcsolja Be (**On**) vagy Ki (**Off**) a hangjelzést.
- Bekapcsolva: a készülék a gombok megnyomását hangjelzéssel kíséri.
- Kikapcsolva: Nincs hangjelzés.



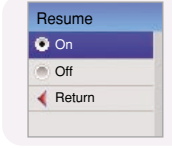
▶ A hang kiúsztatása (Fade Effect)

- A ➖,➕ gombokkal kapcsolja Be (**On**) vagy Ki (**Off**) a Kiúsztatási effektust.
- Bekapcsolva: A hangerő a lejátszás végén fokozatosan halkul el.
- Kikapcsolva: A hangerő az eredetileg beállított értéken marad.



▶ Lejátszás folytatás (Resume)

- A ➖,➕ gombokkal kapcsolja Be (**On**) vagy Ki (**Off**) a Lejátszás folytatási funkciót.
- Bekapcsolva: A lejátszás újbóli elindításakor a lejátszás a leállítási ponttól folytatódik.
- Kikapcsolva: A lejátszás újbóli elindításakor a lejátszás annak a műsorszámnak az elejétől folytatódik, amelynek lejátszása alatt leállította a lejátszást.



Nyomja meg és tartsa lenyomva az „**M**” gombot.
Válassza ki a Rendszer (**System**) menüpontot a Beállítások (**Settings**) menüben.

▶ Gyári beállítási értékek visszaállítása (Default Set)

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki az Igen (**OK**) vagy Nem (**CANCEL**) beállítást.
- OK: Az összes Ön által beállított érték törlődik, és visszaáll az eredeti gyári beállításra.

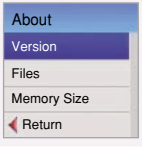
▶ Formattálás (Format)

- A ▬, ✚ gombokkal válassza ki az Igen (**OK**) vagy Nem (**CANCEL**) beállítást.
- OK: A memória formattálásra. Az összes elmentett fájl törlődik.

Megjegyzés

- Azt tanácsoljuk, hogy a készülék memóriájának formattálását inkább a menüből végezze, mint a számítógépről.

▶ Információk (About)

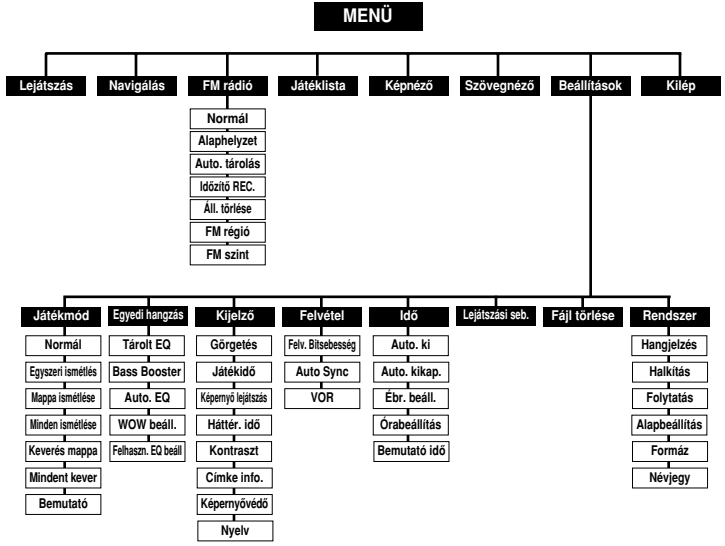


- Ennek a menüpontnak a kiválasztásával megjelentetheti a szoftver verziószámot, az összes műsorszám számát, és a szabad kapacitást.

Megjegyzés

- Frissítési lehetőségekért keresse fel a samsung.com weblapot.

HU



Nem használható a szoftver.

- Ellenőrizze, hogy a PC megfelel-e az ajánlott rendszerkövetelményeknek.

A készülék nem működik, és a kijelzőn nem látható semmi.

- Nyomja meg a RESET gombot.
- Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a fali aljzathoz.

Lejátszás (PLAY) üzemmódban a ▶II gomb megnyomása után nem indul el a zene lejátszása.

- Ellenőrizze, hogy a beépített memória MP3 vagy WMA fájlokat tartalmaz-e.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e zárolva a gombok a HOLD kapcsolóval.

Nem lehet fájlokat letölteni.

- Ellenőrizze, hogy a meghajtót helyesen telepítette-e a számítógépen.
- Ellenőrizze a készülék és a számítógép közötti csatlakoztatást.
- Az operációs rendszer korlátozza az elmenthető fájlok maximális számát. Mentse a zenei fájlokat alkönyvtárakba.
- Ellenőrizze, hogy nem telt-e meg a memória.

A háttérvilágítás nem működik.

- Ellenőrizze a háttérvilágítás beállítását.
- Amikor az akkumulátor kapacitása csökken, a háttérvilágítás nem működik.

Nem működnek a gombok a készüléken.

- Ellenőrizze a HOLD kapcsoló állását.
- Nyomja meg a RESET gombot.

A készülék állandóan kikapcsol.

- Állj üzemmódban a készülék automatikusan kikapcsol (az időtartam a beállítástól függ).
- Ellenőrizze, hogy vannak-e a készülékben elmentett fájlok.

A kijelző sötét.

- Ellenőrizze a fényerő beállítást.

Nem megfelelően jelenik meg a fájlnév.

- Válassza ki a Beállítások (Settings) menüben a Kijelző (Display), majd után a Nyelv (Language) menüpontot, és válassza ki a kívánt nyelvet.

Már elmentett egy fájlt, a kijelzőn mégis a „No File" (nincs fájl) üzenet jelenik meg.

- Ellenőrizze, hogy melyik mappát játssza le, majd a Keresés (Navigation) funkcióval váltson egy másik mappára.
- Keresés (Navigation) üzemmódban nem jelennek meg a képfájlok és a szövegfájlok.

Nem lehet csatlakoztatni a készüléket a számítógéphez.

- Win98: Először telepítse a meghajtót, és után próbálja meg újból csatlakoztatni a készüléket a számítógéphez.
- WinME: Törölje a meghajtó programot, és nyomja meg a Start-ot a Windows Update végrehajtásához. A frissítő és szervizcsomag kiválasztása után hajtsa végre a frissítést.
- Win2000/XP: A PC újraindítása után próbálja meg újból csatlakoztatni a készüléket a számítógéphez.

A 2/1984 (III.10.) IpM-BkM számú együttes rendeletében előírtak szerint tanúsítjuk, hogy a **Samsung** gyártmányú, **YP-T7** típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Típus	YP-T7
Beépített memória kapacitás	128MB(YP-T7 H), 256MB(YP-T7 V), 512MB(YP-T7 X), 1GB(YP-T7 Z)
Tápfeszültség	3,7 V (lítium-polimer akkumulátor)
Lejátszási idő	max. 10 óra (MP3 128Kbps, 20-as hangerő beállítás)
Méretek/Súly	37 x 13,3 x 62 mm / 35,5 g
Tok	Magnézium/műanyag/alumínium
Zajszint	90 dB 20kHz aluláteresztő szűrővel
Fülhallgató kimeneti teljesítmény	10 mW/csatorna (16 Ω)
Frekvenciaátvitel	20 Hz – 20 kHz
Működési hőmérséklet tartomány	-5-től +35°C-ig
Vételi frekvencia (FM)	87,50 – 108,00 MHz
Jel/zaj arány (FM)	45 dB
Teljes harmonikus torzítás (FM T.H.D.)	1%
Hasznos érzékenység (FM)	10 dB
Támogatott fájl formátumok	MPEG 1/2/2.5 Layer3 (8Kbps – 320Kbps, 8KHz – 48KHz) MPEG1 LAYER 2 (32Kbps – 384Kbps, 32KHz, 44,1KHz, 48KHz) WMA, ASF(Audio) (8Kbps – 192Kbps, 8KHz – 44,1KHz), Ogg ISO/IEC 10918-1 (JPEG), F melléklet – Folytonos DCT alapú működési mód

A készülék, melyhez a jelen használati útmutató tartozik, a felhasznált szellemi termékek jogvédelmének figyelembe vételével kiadott engedély alapján készült. Az engedély azonban csak véghasználó számára, saját felhasználásra, nem pedig közösségi szórakoztatásra vonatkozik.
A készülék nem rendelkezik engedéllyel közösségi szórakoztatáshoz, a kiadott engedély kizárólag erre a készülékre érvényes. Az engedély nem érvényes olyan, ezzel a termékkel együtt használt vagy árult egyéb cikkekre, melyek nem elégítik ki ISO/IEC 111772-3 vagy ISO/IEC 13813-3 előírásait.

Az engedély kizárólag ennek a készüléknek a használatára vonatkozik, audio fájlok kódolására és dekódolására az ISO/IEC 11172-3 vagy ISO/IEC 13813-3 szerint. Nem jogosult a felhasználó a készüléket és annak funkcióit olyan módon használni, mely nem egyezik az ISO/IEC 11172-3 vagy ISO/IEC 13813-3 előírásaival.